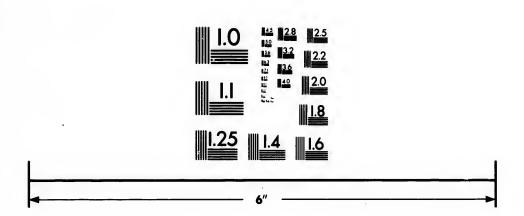


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

STATE OF THE STATE

CIHM/ICMH Microfiche Series.

CIHM/ICMH Collection de microfiches.



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques



(C) 1985

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significant, change the usual method of filming, are checked below.				qu'i de (poil une mo	L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui pauvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.						
	Coloured cove Couverture de							red pages de coule			
	Covers damag Couverture en							damaged endomm			
	Covers restore Couverture re								and/or lam as et/ou pe		
	Cover title mis Le titre de cou		anque			V			red, stained es, tacheté		
	Coloured map Cartes géogra		couleur					detached détachée			
	Coloured ink					~		through/ parence			
	Coloured plate Planches et/o							ty of print té inégale	varies/ de l'impres	ssion	
\Box	Bound with o Relié avec d'a								mentary m natériel sup		nire
	Tight binding along interior Lare liure serr	margin/ ée peut car	user de l'o	mbre ou			- •	edition av édition d			
	distortion le long de la marge intérieure Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/ Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.				Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/ Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.						
	Additional co Commentaire		ntaires:								
Ce d	item is filmed ocument est fi	lmé au tau	k de réduc	tion indi		dessous.		26X		30X	
10X		14X		18X	Т	22X		20X		30.4	
	12X		16X		20X		24X		28X		32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

Seminary of Quebec Library

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the lest page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the lest page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▼ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

L'exempleire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Séminaire de Québec Bibliothèque

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▼ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent êtra filmés à des taux de réduction différents.

Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

1 2 3	1	2	3
-------	---	---	---

1	
2	
3	

1	2	3
4	5	6

errata to

tails

du

odifier une

mage

pelure, n à

32X

JZA

Pa in tière

ento a rememble, coving le emilidaç oi / a. amb piob ".
minq vun noir un tana mot en imp snoitsoup a d' mub ".
Circulaire des Evéques de la Province Leclésiastique de

qui hechent aux prizeipes religieux; motre cherlahe

majoure, wet réserveir au jugement de Bréques.

control of the first of the first of the captern or and content of the first or ancertains and the first or and the first ore

Dans notre pastorale, dirionsenda, nous hakelon

Ayant été consultés sur la conduite que le clergé doit tenir, par rapport à la politique en général et aux élections en particulier, quous croyons opportune de vous adresser la présente circulaire.

En lisant avec attention les divers documents relatifs à cette importante et délicate question, on voit ficilement que les décrets et les circulaires ne lui tracent qu'une seule et même voie, savoir une sage réserve et une grande prudence.

Omnia mihi licent, sed non omnia expediunt, dit S. Paul (I. Cor. VI. 12.). Le prêtre ne s'appartient plus à lui-même mais à l'Eglise et aux âmes qui lui sont confiées, et même dans l'exercice de ses droits les plus certains, il est souvent arrêté par la crainte de nuire aux grands intérêts dont il est le dépositaire. C'est pourquoi notre Cinquième Concile résume ses devoirs en ce peu de mots: "Dicta sua ponderet, scripta discu"tiat, actus suos ita componat, ut, non vituperetur mi"nisterium nostrum; perfectus appareat homo Dei ad
"omne opus bonum instructus (Décret XV. §. 29.)."
La circulaire du 4 juin 1854, douné par les Pères du même Concile, appliquant ce principe général à la matière qui nous occupe, s'exprime ainsi: "Le clergé,

"doit, dans sa vie publique et privée, demeurer neutre dans les questions qui ne touchent en rien aux principes religieux."

Et de peur que l'on ne voulût en conclure qu'il est autorisé à se prononcer de lui-même dans les questions qui touchent aux principes religieux; notre circulaire commune du 22 septembre 1875, déclare expressément que cette matière, comme toutes celles d'une importance majeure, est réservée au jugement des Evêques.

"Dans notre pastorale, disions-nous, nous insistons fortement sur les droits du Clergé comme citoyen, parce que ses ennemis veulent les lui dénier pour lui fermer la bouche en tout temps; mais l'exercice de ces droits, comme de beaucoup d'antres, se trouve nécessairement restreint par les règles que vous inposent vos supérieurs ecclésiastiques, à qui seuls il appartient de juger jusqu'à quel point il est opportun d'en user. Le décret du Quatrième Concile de Québec est bien clair et bien formel sur ce sujet.

"Notre pastorale expose également en quel cas le prêtre peut et doit élever la voix, non seulement comme citoyen, mais comme ministre de la religion: nous croyons utile de vous faire remarquer que, même dans concirconstances, vous devez avant tout prendre l'avis et l'ordre de votre Evêque, car ces questions sont toujours de la plus grande importance et elles tombent a fortiori sous la restriction imposée par notre Quatrième Concile."

Dans une lettre du 4 août 1874, le S. Siège recommande aux Evêques de cette Province de veiller à ce que les prescriptions si sages et si prudentes que nos Conciles Provinciaux ont données au sujet des élections, soient fidèlement suivies. Or quelles sont aces prescriptions?

er neutre

e qu'il est questions circulaire oressément mportance

insistons
ne citoyen,
er pour lui
exercice de
se trouve
le vous imlui seuls il
st opportun
Concile de

quel cas le n seulement la religion : rquer que, z avant tout que, car ces importance ion imposée

veiller à ce veiller à ce ves que nos es élections, noncès preson imporrais

月1月9日(27日)

En analysant le IXe décret du Quatrième Concile, et le XVIIIe du Cinquième, nous trouvons que le Clergé doit se borner à instruire le peuple de ses obligations en temps d'élection, lesquelles sont les suivantes: 10. De voter lorsque des raisons suffisantes l'exigent; 20. De voter suivant sa conscience et sous le regard de Dieu, en donnant son suffrage au candidat qu'il juge prudemment vraiment probe et capable de remplir son mandat, qui est de veiller au bien de la religion et de l'état, et de le procurer fidèlement; 30. De ne pas vendre son suffrage; 40. D'éviter l'intempérance, la calomnie, le parjure... "Hæc fideliter doceant populum "suum pastores, tanquam fideles ministri Christi; in " his insistant, sistantque, in omni charitate et patientia; " nec ultra procedant in circumstantiis consuctis. Et si quæ particulares aut extraordinariæ occurrant cir-"cumstantiæ, maxime caveant ne quidquam moliantur "inconsulto Episcopo." (Decret. IX. Conc. Prov. Quebec, IV.)

Le Cinquième Concile renouvelant ce décret, ordonne aux pasteurs de l'expliquer prudemment, brièvement, clairement, après mûre préparation, et pendant que les esprits sont calmes.

1º Prudence et mure préparation; ces deux qualités sont inséparables. Si c'est une obligation grave pour tout pasteur de préparer avec soin les instructions qu'il est tenu par la loi divine et par la loi ecclésiastique, de donner à son peuple, cette obligation devient plus grave encore lorsqu'il s'agit de mettre une digue à des désordres nombreux et divers, dont les conséquences sont si déplorables pour l'Eglise et pour la société entière. Vous savez qu'en temps d'élection les passions politiques excitent les hommes à la défiance; il ne faut donc pas, sans une extrême nécessité, exposer le clergé aux haines et aux vengeances des partis politiques. En chaire surtout, vous devez peser vos paroles, afin de

n'offenser personne, tout en exposant les vrais principes qui doivent guider un électeur chrétien et conscientieux.

2º Brièveté, parceque, dit le Saint Esprit, in multiloquio non deerit peccatum (Prov. IX. 19.). Les esprits excités et préjugés trouveront facilement dans la multitude des paroles, matière à des interprétations malignes.

3° Clarfé; ce sera le fruit d'une bonne préparation et la compagne inséparable de la prudence.

Quand vous aurez ainsi explique à votre peuple les principes qui doivent le guider dans son choix, laissez à la conscience de chacun le soin d'en faire l'application aux personnes et aux partis. Et quand un pénitent vous dira qu'il a voté en toute conscience et sous le regard de Dieu, ne révoquez pas en doute sa bonne foi et mettez en pratique cet axiome bien connu: Oredendum est pænitenti tam pro se, quam contra se dicenti.

Dans ces moments d'excitation, le prêtre, plus que personne, doit se désier de l'émotion du moment. Il ne doit pas facilement ajouter foi aux nouvelles qui circulent sur le compte des candidats cu des partis, même quand elles sont reproduites sur les journaux : en un clin d'œil elles font leur chemin et causent scuvent des dommages fort graves. Vous savez que la justice et la charité obligent toujours à réparer un dommage auquel on a contribué positivement, en répandant ou en accréditant une calomnie ou une médisance.

Dans la lecture des journaux, suivez cette parole de l'apotre S. Jean (I. Jean, IV. 1.): Charissimi, nolite omni spiritui credere, sed probate spiritus si ex Deo sint; quoniam multi pseudoprophetæ exierunt in mundum, et cette autre de S. Paul (I. Thess. V. 21.); Omnia autem probate, quod bonum est tenete.

tem à vo A p

pera auci de v

mai conv rabl l'exc pas

> pone discr vous vraid prisc vous naire que guid

paro faire tatio tion couri buer principes

in multi-Les esit dans la prétations

réparation

peuple les pix, laissez l'applicad'un pénince et sous e sa bonne nnu: Crese dicenti.

, plus que oment. Il ivelles qui des partis, journaux : usent scu-vez que la er un domen répanmédisance.

parole de imi, notite si ex Deo it in mun-21.); Om-

Le décret du Quatrième Concile vous défend implicitement d'enseigner en chaire, ou ailleurs, qu'il y a péché à voter pour tel candidat, ou pour tel parti politique. A plus forte raison vous est-il défendu d'annoncer que vous refuserez les sacrements pour cette cause.

Du haut de la chaire ne donnez jamais votre opinion personnelle. A seinface object per personnelle.

N'assistez à aucune assemblée politique ou ne faites, aucun discours public sur ces matières, sans la permission de votre Ordinaire.

Si vous avez droit de voter, vous pouvez en user, mais que ce soit avec prudence et sans ostentation. Il convient que vous choisissiez le moment le plus favorable, que vous n'attendiez pas au dernier instant où l'excitation est toujours plus vive, que vous ne restiez pas auprès du lieu où se fait l'élection.

A ceux qui viendront vous consulter privément, répondez avec prudence, avec calme, sans entrer dans des discussions compromettantes pour votre caractère; car vous savez que les paroles les plus innocentes et les plus vraies sont exposées dans ces temps-la à être mal comprises, mal interprétées, mal rapportées. Et même si vous voyez que l'excitation des esprits est extraordinaire, la prudence vous engagem à répondre simplement que ce que vous avez dit en chaire doit suffire pour les guider.

Une fois les élections terminées, vous exhorterez vos paroissiens à oublier tout ce qui aurait pu se dire ou se faire d'offensant durant ces temps de trouble et d'excitation. Vous exhorterez les vainqueurs à la modération et à la charité; vous inviterez les vaincus à concourir avec bonne volonté dans tout ce qui peut contribuer au bien public de la paroisse, ou du comté, sans

conserver de rancune contre personne. Ce sera un grand bonheur pour notre pays si l'on peut y comprendre que la concorde dans la vérité et la justice, est un bien inestimable et une source intarissable de bonheur et de prospérité.

D

qu vi

VO

de

et

ď٤

pa

ad

der

hu

pro

"Ne craignons pas que l'influence salutaire du clergé se trouve amoindrie par cette conduite. Au contraire, elle ne fera que grandir de jour en jour, à proportion de cette sage et prudente reserve. Dans le prêtre le peuple verra, non le partisan, mais le pasteur et le père de tous: il ne contractera pas dans ces luttes la dangereuse habitude de contredire son pasteur, habitude qui pourrait passer insensiblement à l'incrédulité sur les dogmes et les enseignements les plus clairs et les plus certains de la religion. Quand le candidat patronné ostensiblement par le curé vient à triompher, une partie de la paroisse garde rancune au curé. Si ce candidat perd son élection, ses adversaires se vantent d'avoir triomphé du curé. Dans tous les cas, le pasteur se trouve à perdre de cette considération dont son ministère a besoin pour être fructueux.

Nous entendons souvent des membres du clergé se plaindre de ce que la politique se mêle aux affaires de la fabrique, de la municipalité et des écoles, et jusque dans la nomination des employés de l'église. Le meilleur et l'unique moyen d'y apporter remède, sera de donner l'exemple de cette sage réserve qui vous est recommandée par la discipline constante et universelle de cette Province. Au premier mot qui indiquera cette tendance de mêler la politique à toutes les affaires, exhortez doucement vos paroissiens à laisser de côté ces considérations étrangères et toujours funestes au bien de la paroisse.

Si vous êtes attaqué dans les journaux, et si vous croyez nécessaire de vous défendre, consultez votre

Ce sera un y comprenstice, est un de bonheur

re du clergé
u contraire,
à proportion
le prêtre, le
ur et le père
tes la dangehabitude qui
ilité sur les
rs et les plus
dat patronné
ier, une par'Si ce candintent d'avoir
e pasteur se
t son minis-

du clergé se ix affaires de les, et jusque Le meilleur ra de donner ecommandée de cette Proette tendance xhortez douces considétu bien de la

x, et si vous

Evêque et ne publicz rien sans son consentement exprès. Déficz-vous surtout de l'émotion du momentair page 2001

Comme la corruption électorale donne lieu à plusieurs questions théologiques, nous étendons à toute cette Province certaines règles pratiques déjà en force dans quelques diocèses, et que vous trouverez ci-après sous forme d'appendice.

Nous vous conjurons au nom de Notre-Seigneur de vous montrer fidèles 'observateurs de ces prescriptions de nos conciles, que le Saint Siége a qualifiées de sages et prudentes, afin que nous ne soyions pas obligés d'user d'autorité pour les faire observer et que nous n'ayions pas la douleur d'ayoir à sévir contre ceux qui s'en écarteraient.

Nous vous bénissons affectueusement, ainsi que les Fidèles confiés à vos soins.

E. A. ARCH. DE QUEBEC, " non suran

L.F., Ev. DES TROIS-RIVIÈRES,

JEAN, Ev, DE S. G. DE RIMOUSKI,

EDOUARD-CHS., Ev. DE MONTREAL,

ANTOINE, Ev. DE SHERBROOKE, STREET

THOMAS, Ev. D'OTTAWA, cilioledo eliz

chery De permit and Date Describe mental (inty, De permit and a 231.) Here presented mental and a 251.)

non est absoluta siene professumma eura prudekriin applicanda est et c**OITOURTRNI**ibus circumara is

ad concionatores et ad confessarios Provincia Quebecensis circa modum agendi cum iis qui suffragium

I. Concionatores exponant: 1° Peccatum esse vendere suffragium et hoc prohiberi a lege tum divina, tum humana; 2° Hoc peccatum esse grave ex genere suo propter gravitatem damnorum que inde proveniunt

tum moribus, tum reipublicæ: corrumpuntur enim mores per venalitatem inductam in mentibus plebis:
respublica exponitur damnis ex malo candidato et perversis legibus; 3º Hoc peccatum, grave ex genere suo,
esse etiam ex genere suo materiam necessariam confessionis et contritionis, nec expectandum esse a ponitentibus donec de eo confessarius inquirat: 4º Item malum
esse grave recipere pecuniam pro suffragio omittendo.

De restitutione vel pœnitentia salutari a confessariis injungenda, nihil omnino dicant concionatores, quia pendet a multis circumstantiis quæ ponderandæ sunt a confessariis.

II. Confessarii : 1º Antequam suffragium datum fuerit vel omissum pro pecunia, vel si conditio contractus illiciti non fuerit impleta, omnino exigant ut restituatur pecunia ei qui eam tribuit : nondum enim impleta conditione culpabili, dominium non fuit acquisitum, et censetur non posse acquiri, quia conditio turpis est moraliter impossibilis; 2° Si confessio fiat post impletam conditionem contractus, non possunt imponere restitutionem proprie dictam (vide Gury, De contractibus, No. 760; S. Alph. Lib. III, No. 712), sed bene valent injungere eleemosynarum erogationem, tanquam novæ vitæ custodiam et ad præteriti /peccati vindictam et castigationem, ut ait Trid. sess. XIV, cap. 8, (vide Gury, De pænitentia No. 521.) Hæc posterior regula non est absoluta sicut prior: summa cum prudentia applicanda est et consideratis omnibus circumstantiis locorum, personarum et culparum. In dubio potius abstinendum. Calamus quassatus non est rumpendus. Infirmi in fide benigne suscipiendi. Cum pauperibus et rudioribus mitius agendum. Aliquando pars pecunim tantum est elargienda.

Caveant præsertim confessarii ne sibi suspicionem avaritæ aut cupiditatis acquirant, eleemosynarum illarum distributionem sibi reservando.

enim mos plebis:
to et pertenere suo,
am confesa penitenem malum
nittendo.

onfessariis tores, quia ndæ sunt a

golinn di

datum fuecontractus it restituaim impleta luisitum, et turpis est post impleponere res-ontractibus, bene valent uam novæ ndictam et o. 8, (vide rior regula prudentia cumstantiis abio potius rumpendus. pauperibus pars pecu-

uspicionem harum illa-

